

SZÉKELYFÖLD

Politikai, közgazdasági, társadalmi és szépirodalmi hirlap.

A kézdivásárhely városi és vidéki vadász-egyesület hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.
Előfizetési árak: Egész évre 5 ft, fél évre 2 ft 50 kr, negyed évre 1 ft 20 kr. — Egyed. szám ára 5 kr. Községek, tanítók, iparosok, és Egyesületek, melyeknek egyenként előfizetnek 1 ft 50 kr-t kap-
ják a lapot.

Felolós szerkesztő: Dobay János.

Kiadó-tulajdonos: Ifj. Jancsó Mózes.

A lap szellemi részét illető közlemények, a szerkesztőséghez (Dobay János Kézdi-Vásárhelyt) intézendők.
Kiadó hivatal: K.-Vásárhelyt az ifj. Jancsó Mózes könyvny-
dájában, hová hirdetmények s előfizetési pénzek küldendők.

A kvótakérdés.

A szóbeli kvótatárgyalások eredménytelensége által teremtett nehézségeket illetőleg a „Pester Correspondenz” a következő figyelemreméltó tudósítást közli a helyzetről:

Az osztrák és a magyar kvótabizottságok beható írásbeli és szóbeli tárgyalások után kénytelenek voltak egybehangozón megállapítani, hogy az eltérő nézeteket nem tudták összeegyeztetni. A szóbeli tárgyalásokat eredmény nélkül befejezték s a törvény értelmében most már a két kormány feladata a tárgyalásokat folytatni és minden körülmény közt eredményhez jutni. És bármint alakuljanak a körülmények és viszonyok, végre határozni kell. A monarchia itt egy rendkívül fontos nyomással áll szemben. A kvótakérdést jól, rosszul, meg kell oldani.

Az ódium, hogy a tárgyalásokat ily módon megnehezítette és eredménytelené tette, az osztrák bizottságot terheli, de még inkább azt az alaptalan farkaséhséget, melylyel az osztrák közvélemény a magyar kvóta roppant felemelése mellett exponálta magát. A magyar bizottság előzékenységeiben megtett minden lehetőt, amennyiben megígérte az osztrákok minden indokolható igényének méltatását, ha a

kvóta a kölcsönös teljesítőképesség alapján állapítatnék meg, mint 30 év óta mindig történt. Az osztrák bizottság ellenben azt a teljesen tarthatatlan álláspontját, hogy a kvóta a népesség arányában állapítassék meg, csak azon feltétel alatt akarta feladni, ha magyar részről elhagyják a régi álláspontot és a szabad egyezkedés terére lépnek. Ez ép oly igazságtalan, mint indokolatlan javaslat.

Rekriminációkkal azonban nem viszszük a kérdést közelebb a megoldáshoz. Az osztrák bizottság mentségére azt a körülményt hozzuk fel, hogy egy heves izgatás nyomása alatt cselekedett és jobb meggyőződése ellen hozzáférhetlennek kellett maradnia az okosság előtt.

Az ügy meglehetősen erősen kihegyeződött és az osztrák kormány nem igen politikai magatartásával szemben, amely türtte, hogy e túlzó izgatás maga után húzza, báró Bánffy miniszterelnök óvatos és igen politikai magatartása kétszeresen megnyugtatólag tűnik fel, mert a nélkül hogy egy alap vagy nézet mellett heveskedett volna, szabad kezét tartott magának, hogy a kérdést minden lehető módon, de mindig csak Magyarország érdekében megoldja. Egyszerre elismerik még magyar ellenzéki lapok is, hogy Bánffy eljárása e nehéz kérdésben az egyedül

helyes, sőt az egyedül lehetséges volt és hogy az állás, melyet Magyarország és a magyar kormány elfoglalt, biztosítja egy elfogadható eredmény elérését.

Az ellenzékek kezdik röstelni, — így rekriminál a „Pester Correspondenz,” hogy a kormányt elhamarkodott nyilatkozatra és korai állásfoglalásra akarták szorítani és belátják, hogy chez az ellenfélhez sem nyilatkozatokkal, sem kijelentésekkel hozzáférni nem lehet. Itt egy szilárd, óriási akaratnak kell érvényesülnie; érélynek kifelé és szilárd meggyőződésnek befelé, hogy elkerültesse oly bonyodalmak, melyeknek kimenetét nem lehet előre kiszámítani. És báró Bánffynak a rendkívüli természetes rátermettségén kívül meg van hozzá az akarata is, ezt az erőt és ezt az erélyt nemzeti értelemben használni.

Amint a viszonyok ma állnak, nem lehet tudni, vajjon a kérdést a két kormány megegyezésével már megoldottnak lehet-e tartani? A kormánypárt bizalma Bánffy miniszterelnökhöz tántoríthatatlan és azt a kvótakérdésben tanusított magatartása csak még erősebbé tette. Annak a megegyezésnek, melyet az osztrák kormánnyal létesíteni fog, alapos kilátása van tehát, hogy a magyar parlament többsége ratifikálni fogja azt. De még mindig nyílt kérdés maradt, vajjon maga Bánffy tesz-e

TÁRCZA.

A válás után.

— Mutatvány Hegyi Jenő „Tíz Asszony” című sajtó alatt levő kötetéből. —

Szentpály Aladárt még a legutolsó bálai saison alatt a legféltelmesebb kalandbűsök sorában emlegették. Amióta azonban az újságok hasábkát közölték Endefyék válópöréről, Szentpály kerül minden társaságot. — Ugy beszélnek, hogy egész nap Endefyné körül van s ha a válást a törvényszék kimondja, mindjárt odaadja Endefy neve helyett a magáét. Most is ott van a szép asszonynál.

— Látja, asszonyom, az ön érdeke azt parancsolja, hogy ennek a bizonytalanságnak mielőbb végét vessen. Az olyan aprólékosságok azután, mint amilyen csak az iménti volt s amely kegyednek egy pereze fájdalmat is okozott, nem fordulnak többé elő. Hiszen látja asszonyom, hogy a válópörben tegnap döntött a bíróság s férjének mindjárt az volt az első teendője, hogy eljegyzését Salamon Blankával hírül adja a világnak. Ime itt van, olvassa el asszonyom s gondolkozzék csak egy keveset, vajjon ez a gyors eljegyzés nines-e valamilyen összefüggésben azzal az óriási felháborodással, amit férje akkor produkált, midőn megtalálta azt a bizonyos levelet. Nem-e talál a levél és a gyors elhatározás, a válás és Salamon Blanka között egy bizonyos foku összefüggést? Én legelőbb azt gyanítom, hogy már akkor, midőn kegyed még Endefyné volt, ez a név

már Salamon Blankának is oda volt ígérve. Csak a kedvező alkalomra várt, s az a levél nagyon kapóra jött s bár alig akadt valamire való bizonyíték, a bíróság mégis kimondta a válást. Mit gondol most asszonyom, a világ kinek fogja pártját? Kinek ad igazat? Semmi körülmények között sem önnek. A világ csak azt tudja, hogy a válásra ön szolgáltatott okot, ön férje mellett szeretőt tartott. A világ még a mai eljegyzési hír mögött sem látja meg a válás igazi okát. A világ csak önt s önben a hűtlen asszonyt látja. Én nagyon szívesen meggyőzném a vigot az ellenkezőjéről, s ha kegyed is úgy akarja, meg is győzőm. Legyen az enyém örökre.

A szép asszony, a ki a mai naptól már nem viselheti Endefy nevét, az egész monolog alatt nem vette le szemét Szentpályról. Minden szavára vigyázott, minden arcvonását loste, amikor pedig Szentpály a monolog befejezéseül a keze után nyúlt, hogy azt az ajakához emelje, a szép asszony kaczerán felelt:

— Meg ne érintse azt a kezét, barátom. Lehet, hogy később megbánná. Bátor elhatározását azonban nagyrabecsülöm s éppen ez okból nem szeretném, ha ön másnak nyujtaná a kezét, mint akinek akarná. Mert én nem vagyok az, akinek ön engem tart s köszönöm, hogy jobbnak tart, mint amilyen vagyok. Én az vagyok, aminek a férjem a valókeresethen körülirt s ha a világ elitét, hát azt nem teszi igazságtalanul. Tudja meg tehát, hogy igenis megcsaltam Endefyt. Az a bizonyos levél, ami a válópör alapját képezte, elég, épen elég bizonyíték volt hűtlenségem mellett. Azon pedig semmi különösét sem talállok, hogy Endefy, Salamon Blankával eljegyezze

magát. Épenséggel semmit. Salamon Blanka esinos, esábitó özvegy s így egy cseppet sem esodálkozom rajta, hogy Endefy a gyors eljegyzéssel csak rövidre szabta azt az időt, amikor az ingerlően esábitó özvegyet egészen magához szoríthatja. Látssa kedves barátom, ön így fogom fel a dolgot, s miután önnön magamat is lelepleztem, azt hiszem már is megbánta az iménti gyors elhatározását.

Szentpály megint a szép asszony keze után nyúlt. Merően nézte azokat a fekete szemgolyókat, amik a vallomás alatt szinte félelmesen csillogtak. A válaszszaal hamar készen volt.

— Én szeretem, inádom asszonyom s így őszintesége csak jól esett. Hogy Endefyt megcsalta, nem önben keresem a bűnöst, hanem Endefyben, mint akinek az oldala mellett bizonyára nem lehetett boldog. Azután meg legyünk őszinték és ismerjük el, hogy Endefy sohasem volt ember, Endefy csak párthie volt . . . Az ilyen embert megcsalni aztán nem bűn, az ilyen embert megcsalni szinte jól esik. Én így fogom fel a dolgot asszonyom, s most szóljon, enyém-e örökre?

A szép asszony, a ki eddig kényelmesen ringatta magát a lágyan párnázott nagy hintaszék ölben, most felemelkedett. Hátravetette bolyhos szép fejét, s a legnagyobb határozottság hangján szólott Szentpályhoz:

— Igazán szép öntől, hogy mentséget keres tettem elkövetéséhez. Őszintén köszönöm. Ön tehát mindannak daczára, hogy ismeri multamat, magához akar emelni, s örökre magáénak akar tudni egy olyan asszonyt, aki urát megcsalta s ura ezért vált, el tőle. Mondja csak kedves barátom nem tart tőle,

az osztrák kormány előtt elfogadhatónak látszó engedményt, mert Bánffy-nak e kérdésben szorosan körülírt programja van: teljes megvédése a magyar érdekeknek, melyet károsítani vagy áruba bocsítani semmi néven nevezendő feltétel mellett sem akar.

Azonban másként áll az osztrák kormány-nal. Ez nem támaszkodhatik egy parlamenti többség bizalmára. Neki arra kell ügyelnie, vajjon számíthat-e és mely fokig a hangulatra a reichsratban; mérlegelnie kell, hogy meddig mehet ő a többséggel, vagy mehetnek a pártok ő vele és ez teszi kétséssé Badeni álláspontját, miután a legesekélyebb kezességet sem képes nyújtani bármely megegyezés ráfiktálására.

A helyzetet tehát igen kétséssé tette az osztrák kvótabizottság és azt még súlyosabbá teszi az, hogy a monarchia nagyhatalmi állása és Európa politikai helyzete a kiegyezési kérdések feltétlen megoldását okvetlen szükségesnek tüntetik fel. Hogy Magyarország és kormánya e körülménnyel számol, azt eléggé bebizonyította a magyar kvótabizottság koncepciója, engedékeny eljárása és így még csak az kérdés, mely fokig lesz hajlandó az osztrák parlament figyelembe venni e kényszerítő körülményeket. A magyar kormány eljárását a legkorrektebbnek és egyedül lehetségesnek kell megjelölnünk és ezért összpontosul a nemzet bizalma kizárólag báró Bánffy miniszterelnökben. Ezért kell a kormányválságot is magyar részen teljesen kizártnak tekinteni, mert egy magyar kormány sem, mert semmiféle magyar parlament sem fog hajszálnyira sem eltérni a korrekt uttól és az egyik félnek inkorrekt és indokolatlan eljárását ez esetben osztrák részen kell korrigálni.

Az előttünk álló küzdelmekbe Magyarország egy tömör, erős parlamentet, lelkiismeretes kormányt, a legnagyobb erélyvel és meggyőző hazafiasággal bíró miniszterelnököket küld. A koronának és a nemzetnek beléje helyezett bizalma az ellenfél fölé emeli és elég erőssé teszi őt, hogy minden nehézséget hazafias értelemben legyőzzön.

hogy másodszor is így cselekedném? Nem tartja valószínűnek, hogy javíthatatlan vagyok s együttlétünk második évében épen úgy járna velem, mint Endefy? Avagy olyan nagyra találja a különbséget maga és Endefy között, hogy az ön oldala mellett igazán boldog tudnék lenni? Hát lássa barátom, ezt én nem hiszem el, vagy ha már el is hinném, lehet, hogy őt is megcsalám. Igen megcsalám, mert hiába, önök férfiak mindenben lefoglalták magoknak a kezdeményezés jogát, még a megcsalásban is. A leány, az asszony: rabszolgájuk csupán, s mi csak a rabszolgák örökös jogával élünk, amidőn önöket megcsaljuk, még ha nem is találunk benne valami különös élvezetet. Én megcsaltam Endefyt, de biztos vagyok benne, hogy ő is megcsalt engem. Ő azonban okosabban csinálta. Nos barátom, még mindig aspirál rém?

Szentpály a válasz helyett odadobta magát a szép asszony lábai elé, megfogta mind a két kezét és az ajkához emelte. Mikor azután ott látta maga előtt a lábainál azt a hatalmas férfit, akít még az utolsó béli saison alatt a legfélelmeesebb kalandhősök sorában emlegettek, a szép asszony felkaczagott.

— Keljen fel barátom és mondjon le rólam.

Hiszen ön éppen úgy kezdi, mint Endefy.
Mikor Szentpály lefelé haladt a lépcsőn, a szép asszony még mindig kaczagott.

Politikai hírek.

Inkompatibilitás.

Az összeférhetetlenségi bizottság a magyar agrár- és járadék-bank ügyével foglalkozott az imént, melynek elnöke és vezérigazgatója, Hieronymi Károly és Enyedi Lukács a parlament tagjai. A tárgyalás folyamán megállapították, hogy az agrár- és járadék-bank a kormánnyal csak annyiban áll szerződéses viszonyban, a mennyiben a bank köteles a szőlők felújítása céljából a hiteltre szorult szőlősgazdáknak olcsó kölcsönt nyújtani. A bank a kormánnytól semmi ellenszolgáltatást sem kap. Kölcsöneit nem a kormánynak adja, hanem a szőlősgazdáknak. A kormány a kölcsön engedélyezését nem befolyásolhatja. A kamattal minden körülmények közt és minden időkre meg van állapítva és a fizetési módzatok határozottan szabályozva vannak a bank alapszabályaiban. A kormány sem előnyt nem nyújthat a banknak, sem kárt nem okozhat neki, legkevésbé gyakorolhat rá befolyást, ügykezelésébe nem avatkozhatik, úgy, hogy a bejelentett képviselők az agrárbanknál elfoglalt állásuk daczára kifogástalan és tökéletes függetlenségben vannak.

Mint a „Pester Correspondenz“ jelenti, az ezen összeférhetlenségi esetet bejelentő néppárti képviselő, Kálmán Károly mélyen érzett köszönetét fejezte ki fentartás nélkül a bank elnöke, Hieronymi előtt, ez áldásos intézet alapításáért és vezetéseért.

A bizottság csak május végén fog határozatot hozni.

Kvóta.

Budapest, máj. 6. Tegnap délután minisztertanács volt, mely a késő esti órákig tartott. A folyó ügyeken kívül, magánértesüléseink szerint, szóba került a tizenhatodik szakasz vitája alapján előállított helyzet, valamint a kiegyezési tárgyalások kérdése.

Br. Bánffy miniszterelnök előterjesztéséből kint, hogy a kvótakérdésben a magyar kormány részéről a formális lemondás szüksége sem forog fenn. A miniszterelnök a lehető legjobbat reméli a kiegyezés eredményét illetőleg.

Budapest, május 6. Magánértesülés szerint a kormány 34.6 százalékig kész elmenni a kvóta emelésében.

A 16. §.

Budapest, máj. 6. Az igazságügyi bizottságban a 16. paragrafusnál a miniszter egy szavazattal győzött. Az igazságügyminiszter által javasolt szöveg mellett tizenegyen, ellene tizen szavaztak.

A szavazás eredménye következtében Chorin Ferenc leköszönt az előadói tisztről. Chorin három országgyűlési ciklusban volt előadója az igazságügyi bizottságnak.

Török-görög háború.

Athén, május 6. Veleztinoból jelentik, hogy Smolenski csapatát 10,000 főnyi török sereg megtámadta. Öt órai kemény harc után a törökök visszaverték.

Athén, Tulzottaknak látszó hírek szerint a törökök részéről Veleztinonál 5000 ember esett el, míg a görögök vesztesége mindössze 10 halott és 64 sebesült volna. Az összes templomokban hálaadó istentiszteleteket tartanak.

Larissa, máj. 7. A török csapatok Pharsalost elfoglalták.

Konstantinápoly, május 6. Mahmud belügyminiszter a N. Fr. Pr. tudósítója előtt kijelentette, hogy a görögök kiutasításától nem lehet eltekinteni. Ami a hadikárpótlást illeti, kétségtelen, hogy Görögország köteles lesz ezt megfizetni. A háború oly kiadásokat okozott, hogy senkisémet hitte volna, hogy Törökország kölcsön felvétele nélkül győzi azokat.

Párisi katasztrófa.

Páris, május 5. Borzasztó szerencsétlenség tartja rémületben Párist.

A Champs Elysée-n egy facsarnokban az arisztokrata hölgyek tegnapi jótékonyági bazárt rendeztek.

Mintegy ezeröttszáz főnyi közönség tolongott a csarnokban, mikor a cinématográf villanyszikrájától hirtelen égés támadt.

„Tűz van“ kiáltásra irtóztató rémület szállta meg a közönséget. Kétségbeesett sikoltozás, jajgatás közt tolongott a tömeg a kijáratok felé, melyek egy perc alatt eldugultak.

A tűz villámszerűen terjedt és néhány perc alatt lángban állt az egész csarnok.

Rémséges halálordítás hallatszott ki az égő épületből.

A tüzőltök emberfölötti erővel dolgoztak, de nem tudtak a tűz fölött győzedelmeskedni.

A tetőzet leszakadt és a csarnokból még egyszer százszor rettenetesebben hangzott az áldozatok ordítása.

Nagy későre sikerült a tüzet legalább annyira elfojtani, hogy legalább behatolni lehessen a szerencsétlenség helyére.

A tüzőltök egyre másra vonszolják elő a romok közül a holtakat, a kik nagybárára arisztokrata hölgyek, a bazár olarusítói, továbbá rendezők, örök és látogatók.

A hullák nagy része el van szenesedve és sok közöttük felismerhetlen.

Az áldozatok száma meghaladja a kétszázat.

Az áldozatok közt van Aleon hercegnő, királynék testvérhuga is. Chimay hercegnő (nem Rigóné), Reille báróné, Gallifet marquisné, Prior és Mun grófnők, Murner tábornok, Alengon és Anzes hercegnők eltűntek és hollétiükről éjfélig nem volt semmi hír.

Interview Vámbéryvel.

Ama nagy érdeklődésről fogva, melylyel a keleti kérdés alakulását és fejlődését a görög-török háború előtt és alatt egész Európában kísérték, — iparkodott a „Pester Correspondenz“ a vonatkozó viszonyok kitűnő ismerőjét, Vámbéry Armin, a híres orientálistát egy interview-ra megnyerni. Vámbéry felszólítására a „Pester Correspondenz“ tudósítója több kérdést formulázott, melyek közül néhányra ő a következőleg válaszolt:

I. Képes-e Görögország a szenvedett, döntőnek tartott vereség után Törökország ellen háborút folytatni és mit tart tanár ur a török hadseregnek a győzelméről?

Görögország csak akkor folytathatná a háborút, ha egy nagyhatalom állna mögötte. Ennek a kis országnak Francia- és Angolországban sok barátja van, de e barátok nem sokat használnak neki, sőt az ez államokból odaönlött önkéntes urak többet ártanak Görögországnak, mintsem használnak neki.

Az a gyakran hallott mese, mintha Angolország bátorította volna fel Görögországot a háborúra, megerősítette volna abban a hitükben, hogy győzni fognak, erkölcsileg és anyagilag támogatva volna őket, — igazi német koholmány. Németország tudvalevőleg mindennel szemben ellenséges, ami angol.

Az angol parlament mozog s e pillanatban teszi magát, mintha törökellenes lenne. De ez nem más, mint pártstratégia. 11 évvel ezelőtt az angol szabadelműk ugyanezt a játékot üzték. És aláírtak ellenségeskedés daczára Anglia közreműködött Görögország körülzárában és szintén garantizálta az ottomán birodalom integritását, amennyiben e mellett állást foglalt, tekintet nélkül arra, hogy Gladstone ezt a politikát a legalaposabban perhorreszkálja.

Ami a Törökország részéről a hadjárat kezdetén szenvedett kudarcokat illeti, a török hadsereg nézve sértésnek és kicsinylésnek tartanám, ha azokból valaki annak rosaságát akarná következtetni. E kudarcokat kizárólag a török közigazgatás rovására kell írni. Nemesak a görög, hanem minden európai hadsereggel képes lenne a török hadsereg megmérkőzni. Csak az utolsó orosz-török háborúra kell visszagondolnunk, mikor a törökök az egész orosz vezérkart a Dunába kergették. A török mindig kitűnő katona volt és a fegyvertechnika haladásával egyidejűleg ő is erősebb és félelmeesebb lesz. Egy nagyobb német katonatiszt mondta nekem, aki évekig tartózkodott Törökországban, hogy egy török katona többet ér három németnél. A lelkesedés, mely a török katonát hite és fejedelme iránt eltölti, erőssé, nagygyá teszi őt a harc téren és esodak véghezvitelére képe-

siti. Nem a hasdereg, hanem az adminisztráció rosszágán lehetne kötségre esni.

II. Minő bonyodalmak következnenek be Görögországra és a görög uralkodóházra, ha kénytelen lenne a hatalmak közbenjárását kérni?

György királynak arany hidat fognak építeni. A görög megszálló csapatok parancsnokát seregével együtt vissza fogják hívni Krétáról. A törökök mindaddig Thesszáliában maradnak, míg Görögország a hadi költségeket megfizeti. Ugy hiszem azonban, hogy Törökország csak valamelyik nagyhatalom közbenjárására fog engedni.

III. Van-e a török népben bizonyos fogékony-ság európai reformok és parlamentáris kormány iránt és hogyan férnének össze az ilyen reformok a korán szabályaival?

A török nép és különösen a művelt osztály határozottan a reform és a felelős kormány mellett van, mert a szabadságért törökök és magyarok egyformán rajonganak. Ami a koránt illeti, annak szabályai az abszolutizmust büntetés terhe alatt a legszigorúbban tiltják és a vallás az uralkodó első kötelességévé teszi, hogy népével tanácskozzék, vagyis hallgasson meg egy parlamentot, amely tehát a korán elvei szerint kötelező. De a többi reformokat is támogatja és elősegíti sokféleképpen a korán és az exeges is. Az az általánosan elterjedt hír, hogy a török papság elégszögű a reformoknak, téves. Én a török papságot oly jól ismerem, mint a szultánt és tudom, hogy a modern tudományhoz és a reformkérdésekhez igen közel állnak, egyetlen kifogásuk oda konkludál, hogy minden reformot keleti szabás szerint akarnak keresztül vinni.

Háromszékvármegye közigazgatási bizottsága üléséből.

Háromszékvármegye közigazgatási bizottságának mai ülését Potsa József v. b. t. t. főispán megnyitván, a havi jelentések vétettek tárgyalás alá, a következőkben:

Közigazgatás.

Szentiványi Miklós főjegyző jelenti, hogy a vármegyei tisztikar teljes létszámban volt. Dr. Damokos Ödön aljegyző 4 napi, Székely Samu árvaszéki írnok 3 napi, Reck Ferenc szolgabírói írnok 7 napi, Benke Géza szolgabíró 14 napi és Balázs József megyei írnok 4 napi szabadságidőt élveztek. Iktatásra érkezett 2341 drb. 15 napos utazási igazolvány kiadatott 310 drb. Egyéves utlevél kiosztott 281 drb. A vármegyei pénztár megvizsgálatván, rendben találtatott.

A közrend- és esendháborításért, valamint az éjjeli őrség elhanyagolásáért bejelentett egyének részben pénzbürséggel voltak büntetve.

Gyámügyek.

Séra Tanás árvaszéki elnök jelentésében kiemeli, hogy március végén az árvák látszáma volt 11686, április hóban gyámság alá jött 107. összesen 11793, ebből felszabadult: teljkorúság által 17, nagykorúsítás által 11, férjhezmenetel által 4 személy. Április végén gyámság alatt maradt 11764 Március végén gondnokság alatt volt 567, április hóban gondnokság alá jött 7, összesen 574 személy, ebből felszabadult: gondnokság megszüntetése folytán 1. április hó végén gondnokság alatt maradt 573 személy.

A háromszékvármegyei összesített gyámpénztárról leadott forgalmi kimutatás a következőket tartalmazza: Kézpénzáthozatal március hó 1865 frt 47 kr. Ehez bevételtett árvák javára árvaszéki beutalásai által 2431 frt 16 kr, adósoktól tökeviszafizetésekből 480 frt, kamatokból 183 frt 62 kr, együtt 3094 frt 78 kr, összesen bevételtett 4960 frt 25 kr. Ebből kiadatott: 20 árva kielégítésére tőkében 2781 frt 29 kr, kamatban 71 frt 57 kr. árvák tartására. és neveltetésére 661 frt 82 kr, kikölesönöztetett 250 frt, együtt 3764 frt 68 kr, melyet a bevételből levonva 1195 frt 57 kr, kézpénz jött át május hóra Magánkötvényekben március hó 1865 frt, április hóban kikölesönöztetett 250 frt, összesen 299750 frt. Kiadatott tőketörlesztések által 480 frt, május hóra áthozott 299270 frt.

Ügyforgalom: Március hó 1865 frt elintézetlen áthozott 318, április hóban iktatóra érkezett 634, összesen 952 ügyszám.

Adóügy.

Babarecy Ferenc m. kir. p. ü. igazgatóhelyettes jelentése szerint április havában iktatóra érkezett 1872, márciusról átjött 341, összesen 2213 darab, ebből elintéztetett 1890, hátralékban maradt 323 darab.

Egyenes adók ezimén befolyt 9208 frt, 1178 frttal több a megelőző évi hasonhavinál, hátralék 182,508 frt; haddij ezimén befolyt 45 frt, 7 frttal kevesebb a megelőző évi hasonhavinál.

Az összes ágazatokra vonatkozó részletes kimutatásban a kézdívásárhelyi adókerületet illetőleg csak az egyenes adó és haddij foglaltatik, a többi ágazatokra vonatkozó adatok még nem érkeztek be.

Közmunka és közlekedésügy.

Gyárfás Győző kir. építészeti hiv. főnök helyettese Szabó Károly főmérnök a következőkben tesz jelentést:

Az állami és törvényhatósági közutakon közlekedési akadályok nem fordultak elő.

A brassói-ójtói állami közuton levő 81 számú áterosztónak áthelyezéssel való újból építése a kir. műszaki tanácsos ur által engedélyeztetvén, a munka kivitelének biztosítása céljából a versenytárgyalási hirdetméhy kibocsátatott.

Az államuti kavics-szállítványokra vállalatit összeg 95%-a 10580 frt kereskedelemügyi m. kir. miniszter urnak f. évi április hó 1-én 13032 sz. alatt kelt rendeletével kiutalványoztatott.

A törvényhatósági közutakon, nevezetesen a sepsi-szentgyörgy-réty-kovácsna-k-vásárhelyi közuton több műtárgy padlója helyreállítatott és az ugyanazon utvonalon levő Zabola-patakhid alább szállítása munkája is befejezést nyert.

Hasonlóképp beozést nyert a közdi-vásárhely-kászoni közuton levő 11. számú hid újbólépítése, valamint még a mult évről a kedvezőtlen időjárás miatt visszamaradt 6 drb. műtárgy újból építése, míg a mikó-ujfalu-bacsoni közuton a Sikora-patakhidnál az utszabályozási munkák még folyamatban vannak.

Az aldoboly búkszádi közuton, Málnás község között, az ut szélesítésére nézve a művelet elkészítetett és további eljárás végett alispán urhoz beterjesztetett.

Ugyanazon átvonalon Búkszad községből kiágazóan a Búkszad Bálványos vasuti állomáshoz vezető hozzájáró ut létesítéséhez szükséges helyszíni felvételek elvégeztettek és a művelet szerkesztése munkába vétetett.

A vármegyeház toldalóképület munkái folyamatban és a munka ellenőrzés mellett remélhetőleg a határidőre be fog fejezteni.

Több község ház építésére vonatkozó művelet átvizsgáltatott és szakvélemény adatott.

(Vége köv.)

Ujdonságok.

— **Időjárásunk.** A várva-várt eső megérkezett s napok óta „szitálgat” szép esendesen. Négy nap alatt ugyan mennyiségre nézve nem esett anynyi eső, mennyi egy középserű nyári zivatar alkalmával egy fél óra alatt hullani szokott, de a mi esett, abból egy csepp sem ment kárba. A szitáló esőt egy cseppig felitta a szomju föld. A lég pedig természetesen nagyon lehűlt s ha a fagyos szentekre ki talál derülni, a fagyot biztosra vehetjük.

— **Iskola-ügy.** Budapestről azon kellemes hírt vesszük, hogy a csak nem régiben államosított községi iskolák új helyiségének építése nemsokára megkezdődik. Az épület terve már készen van s a költségvetés most készül a miniszteriumnál s valószínűleg a hó 15-én készen lesz s azonnal megkezdődhetik. A közoktatásügyi miniszter urnak az a célja, hogy az új épület tél előtt már fedél alatt legyen. Megjegyezhetjük még azt is, hogy a terv nagyon szép, s hogy az új épület méltó díszre leand a városnak.

— **Erdő ügyünk.** Ismeretes dolog, hogy a magyar-román határrendezés alkalmával a Kézdí-Vásárhely város tulajdonát képező Keoskós-Zsíros erdősegből Romániához szakadt részt, a romániai Szent-Spiridon zárda nyomban a határrendezés után birtokába vette s szabadon használta. Hiában való volt a város sok panasza, ez mitsem használt. Ro-

mánia vagy nem akart vagy nem tudott a nemzetközi egyezségnek — mely mindkét szerződő államban a törvények közé be van ezikkelyezve — érvényt szerezni. Végre a város kénytelen volt a zárda ellen pert indítani s míg a román birtokbiróság ezt évről-évre húzta-halasztotta, megindultak a diplomáciai tárgyalások is a két állam kormányai között. Ez is éveken át tartott, míg végre eredményre vezethetett. Most ugyanis a román kormány hajlandónak mutatkozik az elfoglalt területért 20 ezer frot adni. K.-Vásárhely város képvisellete mult pén- teken tartott ülésében határozott a tárgyan, ki- mondva, hogy a 20 ezer frt vételárral szemben le- mond az erdőseghhez való mindennemű igényéről. A kiállított nyilatkozatot megyénk főispánja vitte fel Budapestre s valamint eddig igen sokat tett az ügy lebonyolítása körül, ugy ezuttal is bizonyára sikerülni fog ő méltóságának a békés megoldást elősegíteni. S ezzel a város egy kellemetlen függő kérdéstől szabadul meg, mely évről-évre újabb tanuságot szolgáltatott arra nézve, hogy a szomszéd Románia mennyire respektálja a törvényeket, s hogy milyen megbízhatlanok az ottani bíróságok.

— **Az összeférhetetlenségi bizottság** mult pénteken tárgyalta Benke Gyula képviselőnk második összeférhetetlenségi esetét. Az érdekeltek ki- hallgatása után kimondotta, hogy a hó 15-én fog határozatot hozni, mi előreláthatólag más nem lehet, mint az első esetben, hogy t. i. összeférhetet- lenség nincs.

Idegenek forgalma.

Április 30-tól május 7-ig.

Nemzeti szálló: Bax Jakab utazó Bécs. Pokorny Ferenc utazó Bécs. Papp Vince utazó Bécs. Vajna Lajos mérnök Sepsi-Szentgyörgy. Harkányi Gyula felügyelő Kolozsvár. Sipos Andor gyáros Kassa. Hoffer Sándor utazó Budapest. Láng Béla utazó Budapest. Titz Sándor orgona művész Brassó. Klein Gyula utazó Kolozsvár. Harkányi Gyula felügyelő Kolozsvár. Hummer N. mérnök Budapest. Antoni Ferenc mérnök Szászváros. Friedman Ignác kereskedő Budapest. Geiger Zsigmond utazó Bécs.

Millenium szálló: Honigsfeld J. utazó Bécs. Grünberger N. kereskedő S.-Szt.-György. Berben- czeg N. kereskedő Sepsi-Szentgyörgy. Temesvári Miklós birtokos Uzon. Zeiner Miksa és neje utazó Arad. Rosmann Károly titkár Kolozsvár. Izsák Dé- nes kereskedő Zagon.

Nyilttér*).

Henneberg selyem esakis akkor valódi, ha közvetlen gyárából rendelik — valamint fekete, fehér és színes 45 krtól 14 frt 65 krig mért. sima, csikos, koczkázott, mintá- zott, damasztot s. a. t. (mintegy 240 különböző minőség és 2000 mintázatbn) s. a. t. megrendelt áru, postabér és vá- mentesen házhoz szállítva valamint mintákat postafordul- tával küldik Henneberg G. (cs. és k. udvari szállító) se- lyemgyárai Zürichben. Svájcba azimezett levelekre 10 kros és levelező-lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyel- ven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

(* E rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

Hirdetés.

A „Kovácsnai tüdő részvénytársaság” VII-ik évi rendes közgyűlése

1897. május 23-án d. e. 10 órakor Kovásznán, a Deák Imre-féle színikörben fog megtartatni, melyre t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

A gyűlés tárgyai:

1. Az igazgatóság jelentése az 1896-ik évről.
2. A felügyelő bizottság jelentése.
3. Az igazgatóságoknak és f. ü. bizottságnak a felmentvény megadása.
4. Az 1897. évi előirányzat előterjesztése.
5. Indítványok.

Kovácsnán, 1897. május 3-án.

Potsa József,
elnök.

Van szerencsém a n. ó. közönség becses figyelmébe ajánlani újabb gőzhajtásra berendezett

KÖNYVNYOMDÁMAT,

melyet elláttam a legújabb czimírásokkal úgy, hogy e tekintetben minden igényeket képes vagyok kielégíteni, a legjutányosabb árak mellett.

Ezzel kapcsolatban tudatom, hogy megrendelőim könyvméremre való tekintetből

KÖNYVKÖTÉSZETET

is rendeztem be, melyet szintén elláttam a legújabb vágó-, fűző-, lyukgató- és számozógépekkel, mi által megrendelőim meg lesznek kímélve attól, hogy e szakmába vágó munkáikkal külön fáradjanak, s így nem csak a nálam megrendelt, hanem új könyvek, folyóiratok stb. kötését, valamint régi könyvek javítását a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig igen jutányos árak mellett eszközölhetik.

Ugy a n. ó. közönség, valamint hivatalok szíves pártfogását kérve maradtam

tisztelettel:

Ifj. Jancsó Mózes,
nyomdatulajdonos.

Hirdetmény.

A Kovásznai Fürdő Részvénytársasága Mikes fürdőt 3—6 évre haszonbérbe adja. Kiköltési ár 250 ft évi haszonbér. Ennek 10 százaléka bérletpénzül teendő az árverezéskor, mely f. hó 15-én d. e. 9 órakor Kovásznán a „Fürdő r. t.” irodájában fog megtartatni.

Kovácsnán, 1897. május 7.

A „Kovácsnai fürdő r. t.”
dr. Zentai David,
vezérigazgató.

87 1—1

Legbiztosabb szer

székrekedés, étvágytalan-

ság, gyomorfájás és az

ebből eredő bajok

ellen a Zenke

Zoltán

növényyszer
gyomor-likör
készítménye.

Használati könyv ve
együtt egy üveg ára

40 és 80 kr.

Kapható Kézdi-Vásárhelyen: Török Bálint, Balogh Gyula, Jancsó K. és fia, Hamar Zoltán, László Zoltán utak fűszer üzleteiben, továbbá a készítőnél utánvét mellett H.-M.-Vásárhelyen.

Csak a „barát” védjeggyel ellátott valódi!
A nagyméltóságu m. kir. kereskedelmi, valamint
oszt. es. ker. miniszter utak által kihirdetve törv. védve.

„Barát” ital

Szám 228
1897.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a k.-vásárhelyi kir. járásbírósa 1897. évi 2202 p. számu végzése következtében Dr. Vincze Ignác ügyvéd által képviselt Fuksz Bernát s társa javára lemhenyi Dénezs György ellen 11 ft 65 kr és 200 ft s jár. orjáig 1897. évi márczius hó 20-án fogantatott kiolégítési végrehajtás utján lefoglalt és 475 ft-ra becsült 4 drb tehén, 3 borjú, 2 ökörborjuból álló ingóságok nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a k.-vásárhelyi

kir. jbiróság 2202 1897. sz. végzése folytán 200 ft — kr. tőkekövetelés, ennek 1897. évi január hó 25 napjától járó 5 százalék kamatai és eddig összesen 18 ft 09 krban bíróság már megállapított költségek erejéig Lemhenyben a község házában leendő eszközölésére 1897. évi május hó 14-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitétik és ahhoz a vonni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 103. §-a értelmében köszpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek borsáron alul is el fognak adatni.

Kelt K.-Vásárhely, 1897. évi április hó 29-ik napján.

Kakucsai Ádám,
kir. bírósági végrehajtó.

85 1—1

A brassói portland cement-gyár

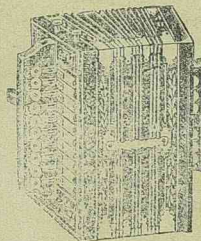
ajánlja legkitünőbb

* PORTLAND CZEMENTJÉT *

felelősség mellett folyton egyenlő és teljesen megbízható minőségben, bármely vasuti állomáshoz szállítva, a legolcsóbb árban.

Kézdi-Vásárhelyt kapható: K. Csizsár József uenál, S.-Szent-Györgyön: Ferencz Lajos és Császár Gyula uraknál.

22 14—48



„Bohemia”

világhírű kézi harmonikát, mely el van látva jó hosszú billentyűkkel és gyöngyház gombokkal, csak

4 $\frac{1}{2}$ forintért

szállítom.

Ezen harmonikának két kettős fuvója mellett még egy 11 ranczu fuvója van, melynek sarkai a korai elrongálás ellen ércsarkokkal vannak ellátva.

A hangok egyes különálló lemezekben vannak minék következtében a harmonikának orgonához hasonló kellemes hangja van.

15 $\frac{1}{2}$ × 33	cm.	magysága,	40	hangu,	2	változatu	frt 4 $\frac{1}{2}$
17 × 34	„	„	60	„	3	„	frt 5 $\frac{1}{2}$
17 $\frac{1}{2}$ × 34 $\frac{1}{2}$	„	„	80	„	4	„	frt 6 $\frac{1}{2}$

Öntanuló iskola ingyen. Csomagolás és portó 60 kr. Képes árjegyzék szintén ingyen. Szállítás vámtmentesen utánvét mellett. Beeserlés meg van engedve. Ismét eladók összeköttetése keresztetik.

C. A. Schuster
harmonikakészítő
Markneukirchen 7. S.

167 15—20

SCHISSER PÁL

első nagy kárpitos-butor-raktárában

Kézdi-Vásárhelyt

nagy választékban kaphatók a legszolidabban munkált ruganyos szalon-butorok minden minőségben. Teljes garnitúrák: egy kanapé, 6 drb karosszék 100 ftól feljebb, ezenkívül mindenféle divány ottománok, faragott, tömören hajlított faszékek és függőnytartók, tükrök, tolelt-asztalok, lőszőr és tengerifü matrácok, és sodronyagybetétek galvanizált sodronyból tömör fakerettel és vasalással, egy nagy ágyra darabja 9 ft. Összebhajtható vas-ágyak 23 rugós matráczezal.

Az üzlethelyiség a kaszinó-épület földszintjén van.

(89 1—100)